

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO REGIONALE

Oggetto: Autorizzazione alla spesa per iniziativa istituzionale – incontro di Euro 450,00 comprensivo di IVA - CIG Z5939317DB.

IL PRESIDENTE

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 370 del 31 luglio 2018 e s.m., che all'art. 38 prevede l'applicazione della normativa della Provincia autonoma di Trento in materia di lavori pubblici, trasparenza degli appalti, attività contrattuale e amministrazione dei propri beni, di cui alle leggi provinciali n. 23 del 16 luglio 1990 e n. 26 del 10 settembre 1993 e successive modificazioni ed integrazioni, come stabilito dall'art. 2 della legge regionale 22 luglio 2002, n. 2 che ne prevede l'applicazione anche per le attività della Regione Trentino Alto Adige;

visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2022-2023-2024, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione n. 74 del 22 dicembre 2021;

visto, in particolare, l'art. 14, comma 1, del predetto regolamento dove sono elencate le spese sostenibili per le iniziative istituzionali;

preso atto che in data 22 dicembre 2022, è in programma un incontro istituzionale tra i membri dell'Ufficio di Presidenza del Consiglio regionale e il Presidente del Consiglio provinciale;

preso atto, altresì, che tale incontro si rende necessario al fine di discutere della reciproca collaborazione tra le due Assemblee Legislative, tenuto anche conto che

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALRATS

Betrifft: Ermächtigung der Ausgabe in Höhe von 450,00 Euro (inklusive MwSt.) für eine institutionelle Initiative - Treffen - CIG Z5939317DB-

DER PRÄSIDENT

Nach Einsicht in die mit Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen, die im Artikel 38 die Anwendung der Gesetzesbestimmungen der autonomen Provinz Trient auf dem Sachgebiet der öffentlichen Arbeiten, der Transparenz bei Ausschreibungen, des Vertragswesens und der Güterverwaltung laut Landesgesetz Nr. 23 vom 16. Juli 1990 und Nr. 26 vom 10. September 1993 mit ihren späteren Änderungen und Ergänzungen vorsieht, so wie dies im Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 22. Juli 2002 festgeschrieben ist, welches deren Anwendung auf die Tätigkeit der Region Trentino-Südtirol ausdehnt;

Nach Einsicht in den Gebarungshaushalt für die Jahre 2022-2023-2024, der vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 74 vom 22. Dezember 2021 genehmigt worden ist;

Im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 14 Absatz 1 der vorgenannten Ordnungsbestimmungen, der die Spesen aufgelistet, die für institutionelle Initiativen bestritten werden können;

Zur Kenntnis genommen, dass für den 22. Dezember 2022 ein institutionelles Treffen der Mitglieder des Regionalratspräsidiums mit dem Landtagspräsidenten geplant ist;

Des Weiteren zur Kenntnis genommen, dass sich das vorgenannte Treffen im Hinblick auf die wechselseitige Zusammenarbeit zwischen den beiden gesetzgebenden

recentemente sono state adottate disposizioni dell'Ufficio di Presidenza per la revisione del sistema multimediale a servizio della Sala consiliare del Consiglio regionale, utilizzata anche dal Consiglio provinciale di Trento per le proprie sedute;

dato atto che è in discussione l'ipotesi di una convenzione tra il Consiglio regionale ed il Consiglio provinciale di Trento per la collaborazione per garantire il disbrigo delle incombenze istituzionali legate alle sedute plenarie in caso di difficoltà temporanee;

considerato che nella seduta del Consiglio regionale n. 52 del 12 dicembre 2022, è stato approvato l'ordine del giorno n. 3, relativo alla ristrutturazione del Palazzo della Regione di Trento con possibili riflessi sul corretto svolgimento delle attività istituzionali e della Sala consiliare utilizzata da entrambe le Assemblee legislative;

considerato che l'incontro istituzionale è previsto in data 22 dicembre 2022 presso l'Osteria Tipica trentina Rifugio Crucolo, a Scurelle (TN), in occasione del quale verrà offerto il pranzo di lavoro ai partecipanti ai lavori;

acquisto in tal senso il preventivo dell'Osteria Tipica trentina Rifugio Crucolo, prot. n. 4474-A del 16 dicembre 2022, per l'importo di euro 450,00 comprensivo di IVA;

tenuto conto inoltre che a termini dell'art. 14, comma 5, del predetto regolamento le spese di importo superiore a euro 2.000,00 sono deliberate dall'Ufficio di Presidenza, mentre le iniziative di importo inferiore sono decise dal Presidente;

vista la legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23, recante "Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia autonoma di Trento" e, in particolare, l'art. 21, commi 2 e 4;

vista la legge della Provincia autonoma

Versammlungen als notwendig erweist, und zwar auch in Anbetracht dessen, dass letztthin vom Präsidium Bestimmungen für eine Überholung der Multimediaanlage im Sitzungssaal des Regionalrates, den auch der Trentiner Landtag nutzt, erlassen worden sind;

Hervorgehoben, dass die Möglichkeit erörtert wird, eine Vereinbarung für die Zusammenarbeit zwischen dem Regionalrat und dem Trentiner Landtag abzuschließen, um die Erledigung der institutionellen Aufgaben im Zusammenhang mit den Plenarsitzungen im Falle von vorübergehenden Schwierigkeiten zu gewährleisten;

Hervorgehoben, dass in der Regionalratssitzung Nr. 52 vom 12. Dezember 2022 der Tagesordnungsantrag Nr. 3 betreffend die Restaurierung des Gebäudes der Region genehmigt worden ist, was Auswirkungen auf den einwandfreien Ablauf der institutionellen Tätigkeit und die Nutzung des Sitzungssaals von Seiten der beiden gesetzgebenden Versammlungen haben könnte;

Hervorgehoben, dass das institutionelle Treffen für den 22. Dezember 2022 im typischen Trentiner Gasthof Rifugio Crucolo in Scurelle (TN) geplant ist, wobei die an den Arbeiten teilnehmenden Personen zu einem Mittagessen eingeladen werden sollen;

Zur Kenntnis genommen, dass zu diesem Zweck beim Trentiner Gasthof Rifugio Crucolo ein Kostenvoranschlag, Prot. Nr. 4474-E vom 16. Dezember 2022, eingeholt worden ist, in dem der Betrag von 450,00 Euro (inklusive MwSt.) angeführt wird;

In Anbetracht dessen, dass in Sinne des Artikels 14, Absatz 5 der vorgenannten Ordnungsbestimmungen die Ausgaben in Höhe von mehr als 2.000,00 Euro vom Präsidium genehmigt werden müssen, während die Initiativen, die unter diesem Betrag liegen, vom Präsidenten verfügt werden;

Nach Einsicht in das Landesgesetz Nr. 23 vom 19. Juli 1990 betreffend „Regelung des Vertragswesens und der Güterverwaltung der autonomen Provinz Trient“, im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 21 Absätze 2 und 4;

Nach Einsicht in das Landesgesetz der

di Trento 9 marzo 2016, n. 2 (Recepimento della direttiva 2014/23/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, e della direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sugli appalti pubblici);

visto il Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 22 maggio 1991, n. 10-40/Leg. (Regolamento di attuazione della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 concernente: "Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia autonoma di Trento");

visto il casellario ANAC dal quale non risultano annotazioni a carico della sopra citata ditta;

vista la regolarità dei DURC on line della sopra citata ditta;

accertata la disponibilità dei fondi sul capitolo 556 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2022-2023-2024;

d e c r e t a

1. di autorizzare la spesa complessiva di Euro 450,00 comprensivo di IVA per l'incontro istituzionale come riportato nelle premesse;
2. di affidare l'incarico della fornitura del servizio all'Osteria Tipica Trentina Ristorante Rifugio Crucolo, a Scurelle (TN);
3. di impegnare la somma complessiva di euro 450,00 sul capitolo 556 - piano finanziario U.1.03.02.02.999 del bilancio finanziario gestionale 2022-2023-2024, relativa al rimborso spese descritte al punto 1., dando atto che le obbligazioni giuridiche saranno esigibili nell'anno in corso;
4. di procedere alla liquidazione ed al

autonomen Provinz Trient Nr. 2 vom 9. März 2016 (Umsetzung der Richtlinie 2014/23/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die Vergabe von Konzessionsverträgen und der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über das öffentliche Auftragswesen);

Nach Einsicht in das Dekret des Landeshauptmanns vom 22. Mai 1991, Nr. 10-40/Leg. (Durchführungsverordnung zum Landesgesetz Nr. 23 vom 19. Juli 1990 betreffend: "Regelung der vertraglichen Tätigkeit und der Verwaltung des Vermögens der autonomen Provinz Trient");

Nach Einsicht in das EDV-Register der Staatlichen Antikorruptionsbehörde (ANAC), aus dem keine Einträge bezüglich des oben genannten Unternehmens hervorgehen;

Nach Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit der online Einheitsbescheinigung über die ordnungsgemäße Entrichtung der Sozialvorsorgebeiträge (DURC) des genannten Unternehmens;

Festgestellt, dass auf dem Kapitel 556 des Ausgabenvoranschlags für das Finanzjahr 2022-2023-2024 die finanziellen Mittel vorhanden sind,

v e r f ü g t

1. Die Gesamtausgabe in Höhe von 450,00 Euro (inklusive MwSt.) für das in den Prämissen beschriebene institutionelle Treffen wird ermächtigt.
2. Der Auftrag für die Verabreichung des Mittagessens wird dem typischen Trentiner Gasthof Rifugio Crucolo in Scurelle (TN) erteilt.
3. Der Gesamtbetrag im Ausmaß von 450,00 Euro wird auf dem Kapitel 556 des Finanzkontenplans U.1.03.02.99.011 des Gebarungshaushalts für die Jahre 2022-2023-2024 für das unter Punkt 1) angeführte Treffen zweckgebunden, wobei zur Kenntnis genommen wird, dass die vorgesehene rechtliche Verbindlichkeit im laufenden Jahr zustande kommt.
4. Die Liquidierung und Zahlung wird nach

pagamento a prestazione avvenuta su presentazione di idonea documentazione contabile;

5. di dare atto che nel sito internet del Consiglio regionale, nell'apposita sezione "Amministrazione trasparente", si provvederà alla pubblicazione di quanto disposto dalla normativa in materia di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni della pubblica amministrazione di cui in particolare alla legge regionale 21 luglio 2000, n. 3, alla legge regionale 29 ottobre 2014, n. 10, nonché al decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33".

Ai sensi dell'art. 120 comma 1 e 5 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 "Codice del processo amministrativo", il presente provvedimento è impugnabile unicamente mediante ricorso al T.R.G.A. di Trento nel termine di 30 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso.

Vorlage angemessener Buchhaltungsunterlagen vorgenommen.

5. Es wird zur Kenntnis genommen, dass auf der Webseite des Regionalrates in der Rubrik „Transparente Verwaltung“ die Veröffentlichung erfolgen wird, die gemäß den Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Offenlegung, Transparenz und Verbreitung der Informationen der öffentlichen Verwaltung, im besonderen des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000, des Regionalgesetzes Nr. 10 vom 29. Oktober 2014 sowie des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 33 vom 14. März 2013 vorgesehen ist.

Im Sinne des Art. 120 Abs. 1 und 5 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104 vom 2. Juli 2010 „Ordnung des verwaltungsrechtlichen Verfahrens“ kann dieses Dekret einzig und allein durch Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Trient innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum angefochten werden, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT
- Josef Nogglner -
(firmato digitalmente/digital signiert)

Firmato digitalmente da:
NOGGLER JOSEF
Firmato il 2022/12/21 09:37
Seriale Certificato: 637129
Valido dal 28/07/2021 al 28/07/2024
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

Per l'annotazione dell'impegno di spesa ai sensi dell'art. 24, comma 1, del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e s.m.

IL SEGRETARIO GENERALE
- Dott. Mag. Jürgen Rella -
(firmato digitalmente)

Firmato digitalmente da:
RELLA JUERGEN
Firmato il 21/12/2022 10:08
Seriale Certificato: 1093454
Valido dal 19/01/2022 al 19/01/2025
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

Für die Vormerkung der Ausgabenverpflichtung gemäß Art. 24 Absatz 1 der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370/2018 mit n. Ä.

DER GENERALESEKRETÄR
- MMag. Jürgen Rella -
(digital signiert)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria a sensi dell'art. 27 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e s.m.

LA DIRETTRICE
DELL'UFFICIO BILANCIO E APPALTI
- dott.ssa Lucia Moser -
(firmato digitalmente)

Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle im Sinne des Art. 27 der Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit n. Ä.

DIE LEITERIN
DES AMTES FÜR HAUSHALT UND VERGABEN
- Drⁱⁿ Lucia Moser -
(digital signiert)